

Партнерское соглашение

между муниципальным автономным общеобразовательным учреждением «Средняя школа № 151 с углубленным изучением отдельных предметов» города Нижний Новгород Нижегородской области,

Российская Федерация

и средней школой № 3, г.Хэфэй провинции Аньхой,

Китайская Народная Республика

Дата 14.03.2025

Город Нижний Новгород

В целях укрепления международной дружбы, расширения сотрудничества и обменов между двумя образовательными организациями, руководствуясь соглашением об установлении побратимских и дружеских отношений между городом Нижний Новгород Нижегородской области (Российская Федерация) и городом Хэфэй провинции Аньхой (Китайская Народная Республика) от 31 мая 2019 года, решено заключить Партнерское соглашение о дружественном сотрудничестве между муниципальным автономным общеобразовательным учреждением «Средняя школа № 151 с углубленным изучением отдельных предметов» города Нижний Новгород Нижегородской области, Российская Федерация и средней школой № 3, г.Хэфэй провинции Аньхой, Китайская Народная Республика (далее - Стороны).

1 На условиях равноправия, с целью развития и совершенствования коммуникаций между образовательными организациями, создания общей информационной среды и партнерства, разработки и реализации эффективных форм сотрудничества, Стороны соглашаются наладить сотрудничество в сфере образования-

2. Стороны договорились организовать деятельность по проведению ежегодных взаимообменов и мероприятий по обмену сотрудников образовательных организаций и обучающихся (далее - Делегация).

Делегация состоит не более чем из 30 представителей обучающихся и сотрудников образовательных организаций. Состав делегации утверждает директор образовательной организации направляющей стороны. В ходе визита принимающая сторона организует для Делегации разнообразные культурные, образовательные, спортивные и творческие мероприятия, а также отвечает за питание и размещение членов Делегации (варианты

размещения и приема: дома обучающихся, школьные общежития или гостиницы). Транспортные расходы в пределах города (города, где расположена принимающая школа) во время визита Делегации несет принимающая сторона, а расходы по международной транспортировке и страхованию членов Делегации несет сама делегация. Визит Делегации длится до одной недели.

Руководитель образовательной организации принимающей стороны обязан удостовериться, что условия проведения предложенных мероприятий гарантирует безопасность Делегации.

Принимающая сторона создает условия для обеспечения безопасности Делегации в стране пребывания. Пребывающая Делегация должна соблюдать законодательство места пребывания принимающей стороны.

3. Стороны соглашаются проводить углубленные дискуссии и обмены мнениями по вопросам построения учебных программ, управления образовательной организацией, образования обучающихся, культуры и искусства и т.д., а также осуществлять дистанционное общение и обмен информацией с помощью современных информационных технологий.

4. Стороны соглашаются о направлении сотрудников образовательных организаций для проведения краткосрочного обучения. Принимающая сторона несет ответственность за обучение и проживание сотрудников образовательных организаций в период обучения. Обучение осуществляется за счет принимающей стороны.

5. Настоящее Соглашение составлено в 2 экземплярах, каждый на русском и китайском языках, по одному для каждой из сторон и действительно в течение пяти лет с даты заключения.

муниципальное автономное средняя школа № 3, г.Хэфэй
общеобразовательное учреждение провинции Аньхой, Китайская
«Средняя школа № 151 с Народная Республика
углубленным изучением отдельных
предметов» города Нижний Новгород
Нижегородской области, Российская
Федерация



М.Г.Шебалкина М.Г.Шебалкина



沈龙涛

Шэнь Лунхай